

မာဂေါဇွဲ

- ✎ Lesley Koyi
- 👤 Wiehan de Jager
- 💬 Bee Htaw Monzel
- 📊 5
- 💬 ဘာသာ မန်



ပုည့်ကို ညင်ဇွတ် နာရင်မီ မှိတ်မထဲဒိုင်၊ အဲဒါသုဇုတ်ကို ညးမရံ
ငစံင် ထလဘာဂ် ကောန်ဇုတ်တုပြ် သုဇုတ်မဲ မဲမဂိုင် ပဒတ်ဒိုင်
င်ရ။ ဗိုဒုကိုဒိုင် ညေဟ်တအဲ မင်ကိုင်ဒိုင်ရ။ ပုည့်အခိုင် နဂယး
ကောန်ဇုတ်တုပြ်တအဲဂ် သီဒကင် ညေဟ်မတက်လင် ပုည့်ဒကဲဂ်
င် ဂံက်ဂ်ရ။ တွဟ်န ဂံက်ဂ်ပတြဲတဲ ညေဟ်တအဲ ကေတ် ခွဲ
က်တဲ ဗဒ်ပုတ်ရ။ မာဂေါဇုတ်လေဝ် နွဲအကပြ ကောန်ဇုတ်တ
အဲဂ်ကိုရ။ ညးတေအဲဂ် ဒ်မှိတ် ညေတ်အိုတ် မဲရ။



အခိုင်ကာလ မိမမာဂေါဇတေအ် ချိတ်ဂ် ညးတေအ် ဂံဆ အာ
ယုက် မသုန်သ္တံဝ်ရ။ ညးတေအ် အာမိင် ပုဉ်းသုဉ်အမူ။ အမူ
ညးတေအ် ဟံပဂရူ ကို ကောန်ဉ်။ ညးတေအ် ဟံကို မာ
ဂေါဇစေ စစ ပေင်င်။ ညးတေအ် စကာ ကမုဇန် နာနာသ်။



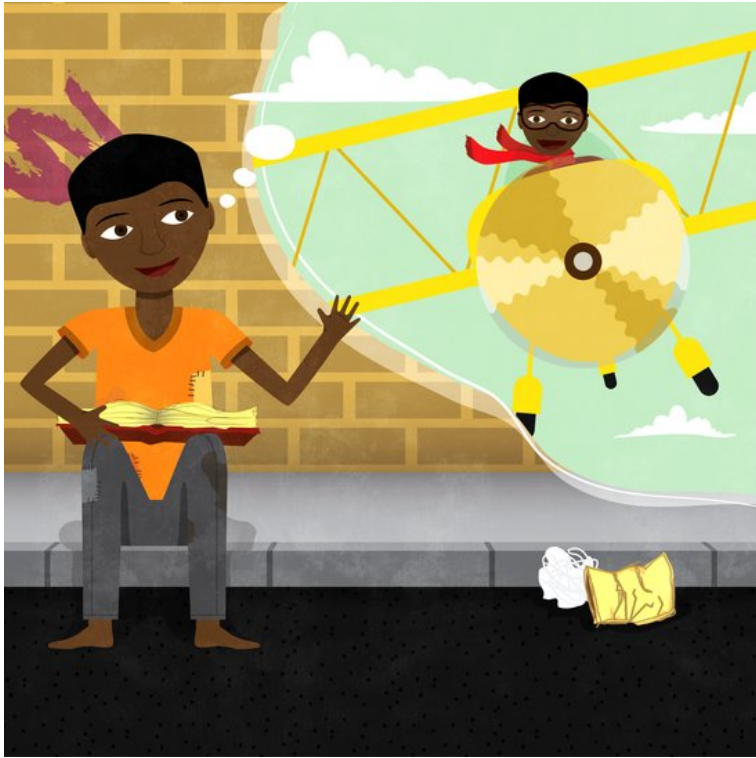
ယဝ်ရ မာဂေါဇွေ ကရောတ် ဟံ့သောင်မှဂး ကလောင်သွာန်မဲ့မဲ့
မှဂး အမူညးတေအ် တက်ညးတေအ်ရ။ ကာလ မာဂေါဇွေ
သွာန် ညးတေအ် မိက်ဂံမံင်ဘာမှဂး အမူညးတေအ် တက်ညး
တေအ်တဲ ဟီ “မ္ဗ ဂံ ခိုခါမ်ဂလိုင်ဏအ် မုဗတောန်လေပ်ရော။”
ကန္တ မာဂေါဇွေ ဒးဒိုင်ပျဲဒိုင် ဗိုဗိုဏအ် ပံသွာံတဲ ညးတေအ်
ဒြေပ်ဒံတိတ် နူအမူညးတေအ်ရ။ ညးတေအ် စမံင် ပုဗဲ ဂိုင်ရ။



ဘဝ ပုခွဲကိုင်ကို ဟုံလောဲကွဟော်ဟ်ရ။ ကောန်ဇွဲတုပြ် ဗွဲမဂိုင်
ဂစာန်တုလောဟ် ဂုံဂုံ စစ့ညိညက်။ လဆောင်မုဂး ချော်တအ်
ဒးဒင်ရပု၊ လဆောင်မုဂး ချော်တအ် ဒးဒင်တက်။ ကာလချော်
ဟ်တအ် မင်စပရေအ် ညးလုံမုံလော် ဟုံကိုင်ရီချော်တအ်ရ။
ဂကောံကို ဂိုင်ဒိုင် နကိုလုံ ချော်တအ် မဗကအာတ်နင် အကပြ
ဂိုင် ကို လုံမသွံ ပလာသတေတ် ကောံ ကပေါတ်တခြံတခြံမုံ
င်ရ။ ပါနုဂ်ပုန် ချော်တအ် သိုဒးဗတိုက်ဒိုင် ဂကောံတုဟ်တအ်
သွက်ဂုံထင်ဒေသ ချော်တအ်ဏီရ။



ပုညဲမဲ့တဲင် အခိုင်မာဂေါဇွဲ ဂမီကျာ်ဒိုင် ပုညဲနခမိက်ဂံ ညး
တေအံ ဂံဆိုင်ကေတ် လိက်ပေါမ်ကိကိမဲ့အုပ်ရ။ ညးတေအံ
တွဟ်ထောအံ ဂမိုက်တအံတဲ ညးတေအံ ပျိုတ်စုတ် ပုညဲထိုင်
ညးတေအံရ။ စနူ ညးတအံ ကလိဂံလိက်ဂံတဲ ရှိဟ်ဟ်တဲ
ညးတေအံ ပံက်ဗိုင် ဗိုင်ရုပ် ပုညဲလိက်ဂံရ။ လိက်တအံဂံ ဆမဲ့မ
ကို ညးတေအံ မှ်ဟံဒဲး။



အတိုင်ဗိုရုပ်မှန်း လိက်ကို ပရု ကောန်ဇွတ်တပြန်မဲ့ ကာလညး
တေအ် ဇွတ်တိုန်မှန်း ညးတေအ် မိက်ဂွံဒ် ညးဒီကုစင်ကျာရ။
မာဂေါဇုလေဝ် ချပ်မိက်ဂွံဒ် ညးဒီကုစင်ကျာကိုရ။ လဆော
ဝ်မှန်း ညးတေအ် ပှ်အာရုံ ညးတေအ်ကို ဒ်ကောန်ဇွတ်တပြန်
ပုညဲလိက်ကိုရ။



တင့်တင့် ဂံက်ကွဟော်ရ။ မာဂေါဇွေ ဒတ်ဒိုင် ပုခဲဒကဲဂိုင်တဲ ဗ
ကဲအာတ်စဒိုင်ရ။ မွှ်ဟ်တပြ်မဲ ကွက်ကိုင် ဇရေင်ညးတေအ်ရ။
“ဟေ၊ ယုအဲ တဝ်မာတ်၊ အဲကဏန်ဒိုင်ကမုဏန် ဗဒါဏအ်၊ မိ
ကဲဂွံဂွံစပိုင်တဲ ဗက်ကိုင်။” ဟို မွှ်ဟ်ဂ်။ မွှ်ဟ်ဂ် ပုဏန်ဏာတဲ
လပါသင့်အသာ်ညှိမိတ် ကိုသင့်ကော်တေအ်မဲတေအ်ရ။ “ဗ
ကဲကိုင်အဲ မိက်ဂွံစပိုင်တဲ။” မွှ်ဟ်ဂ် ကော်။ မာဂေါဇွေ ရိုင် မွှ်
ဟ်ဂ်၊ တဲ ရိုင်အာ လပါသင့်ဂ်တဲ “ဒ်မာန်ဏောင်” ညးတေအ်ဟို
တဲ ညးတေအ် ကွက်အာ ဒွဲတုဟ်ရ။



လအ်ညိၣ် ကောန်တၢ်သ့ၣ်ဟံၣ်မဲတအ် ဂံၣ်ဆီၣ်ကောတ်ဒိုင် တၢ်မာတ်
ပုၣ်ကိၣ်အရာပ်ဂံၣ်ရ။ ညးတေအ်ဂံၣ် ဒုၣ်မိၣ်ဗက်တက်ကျာကိၣ်မိ
ဟံၣ်ဂမၢ် ဗွဲတုၣ်ကိၣ် ကမ္မိၣ်မမံၣ် ပုၣ်ဂံၣ်တအ်ရ။ တၢ်မာတ် ကဵု
မုၣ်ညးတအ် မလံၣ်။ တံၣ်ပုၣ်န စိုတ်လေဝ်ဂိုင်၊ ဆလအ်လေဝ် ဟံၣ်
ဟိုအ်ရေဝ် ပရေအ်ပရေအ်တံၣ် စိုၣ်သျှေၣ်ရေၣ် လတုၣ်ညးဂမၢ်ရ။
ကောန်တၢ်တုၣ်လှံ လုၣ်တအ် စအာ ဇရေၣ် သ့ၣ်ညိၣ်မိတ်
ကိၣ်သ့ၣ်ကော်ဂံၣ် သွက်ဂွံဂံၣ် စပုၣ်ရ။



မာဂေါဇွေ ဂုဇအ်ဒိုင် ပုညဲဒကဲဂိုင်တဲ ဗိုဒိုင် လိက်ဗိုရုပ်ဂိုရ။ တ
ဝ်မာတ်လေဝ် ဂုဇအ်ဒိုင် ဗဒါညးတေအဲကိုရ။ “ပေါမ်ဂို ပရူမု
ရော” တဝ်မာတ် သွာန်။ “ဗိုပရူ ကောန်ဇ်တုပြ်မဲ ဒ်အာ ညး
ဒီကစင်ကျာ” ကလေင်ဟို မာဂေါဇွေ။ “ယူကောန်ဇ်တုပြ်ဂို
ဗိုလဲ?” သွာန် တဝ်မာတ်။ “အဲကေတ်ဟံဒး၊ အဲဗိုလိက် ဟံဒး။
ဟို မာဂေါဇွေ သာသာ။



ကာလ၌ မာဂေါဇွေ စလံပရဒ်နံ ဘဝညးတေအ် ကိုတံမာ
တံရ။ ပရူ အမူညးတေအ်၊ ဗိုလ် ညးတေအ် ဒြပ်တိတ်နူသ့၌။
တံမာတ် မုဟံဟံ၊ ဆ ကဠိုင်ဒိုင် မာဂေါဇွေ ဗွဲစိုတ်မလုပ်စရ။
လဆောင်မုဂး အခိုင်ညးတေအ် အာစပိုင် ပုညဲသ့၌ကိုသဠု
က်ဂ်မုဂး ညးတေအ် တက်ကျာညိညကိုရ။



ပုညတုဠိ အကဠိမာဂေါဇ္ဇေ ဒိမ္မိဟံ ပေင်စံသ္မာံဂံ တဝ်မာတ်ကို
မာဂေါဇ္ဇေ လိက်ပေါမ်တို့မဲ့အုပ်ရ။ ပေါမ်ဂံ ပရူ ကောန်ဇုတ် ပုည
ကောန်မဲ့ ကာလဇ္ဇေတိန်ဂံ ဒုသာတေအံဗဝံ ဒယံမဲ့ရ။ တဝ်မာ
တ် မိုက် ပေါမ်ဂံ ကို မာဂေါဇ္ဇေ ဂိုင်ကို အလန်၊ စိုက် တဝ်မာ
တ်ဟို “လူဟ် အဲထေင်ကေတ် ဒးအခိုင် မိုဒေးမိုင်ဘာ သွက်ဂံ
ဗတောန်လိက်ရ၊ မုမိုထေင်ဗိုလီ?” တဝ်မာတ် လံထုစး ပရူ
ညးတေအံတီလဝ် နှဲမဲ့နှဲ ကောန်ဇုတ်တအံ မိုင်ပုညအံဂံ သိုအာ
ဘာ။



မာဂေါဇွဲ ချပ်ဒိုင် ပုညဲအဲတို ကောံ မံင်ဘာ။ ယဝ်ရ ဗိုအမူ မဟို
လဝ် ဒဒဲရ ညးတေအံဂံ ဒိုမိုဟ်မခိုစါမ်မွဲ မုလေဝ် ဗတောန်ဟံ
လေဝ်ဂံ ဒိုညိုတ်ဇ ဗိုလီဂံပ။ ပုညဲအဲတိုဂံ ယဝ်ရ ညးတေအံ တ
က်ညးတေအံတိုဇော။ ဟိုတ်ဂံရ ညးတေအံ ဖေက်ဒိုင်ရ။ “မံ
င်အဲတေအံဂံ ခိုဟ်နူ မံင်ပုညဲဂံင်လေဝ် ဒိုမာန်။” ညးတေအံ
ချပ်။



အရာညးတေအ် မဒ်ဇဝိင် သိုဖအိုတ်ဂ် ညးတေအ် လ်ကို တ
ဝ်မာတ်။ တဝ်မာတ် ကလေင်ပသောင်ကလး ဘဝ ပုဗ္ဗဲအံတို
တေအ်ဂ် ခိုဟ်နူကို ဘဝ ပုဗ္ဗဲဂိုင်ရ။



တဲ့ မာဂေါဇွေ ပံင်ြလုပ်မံင် ပုညဲအခန်မဲ့ ပုညဲကီသို ကိုအ
သ်သငုကေမဲ့ရ။ ပုညဲအခန်ဂ် ကောန်ဌ်တပြ်တုဟ်စါလေဝ်
နွံကီရ။ သိုဖအိုတ် ကောန်ဌ် နွံ ၁၀ ပုညဲကီ သိုဂ်။ ညေဟ်တအ်
မံင် ကရောမ်ကူစီသီသေ ကို တုသိုညး၊ ကိုပံ၊ ဗဂဲမဲ့ ကို ဗစ
အ်ဗျဗျမဲ့။



မာဂေါဇွေ စမံင်ဘာ။ ဆဂး ဟံ့လောဲကွဟော်ဟ်ရ။ ညးတေအ် ဒးဗေတာန် တ္တဂလိုင်ရ။ လဆောင်မုဂး ညးတေအ် မိက်ဂံ့ဒိုင်ကျ။ ဆဂး ညးတေအ် ချပ် ပရမ္မိတ်ဒီကစင်ကျာ ကို သွာ တေအ်ဗဝ်ဒယှံ ပုဉဲကို လိက်ပေါမ်ဂံ့။ ညိုင်ရဲဇေဟ်တအ်ကို ညးတေအ် ဟံ့ဒိုင်ကမျ။



မာဂေါဇွေ ဂုဇာန်ခိုင် ပုခဲကို ကုအ် သုဇိုကိုသုဇိုကော်ဂုံတဲ မ်ခိုင်
င်လိက်ပေါမ် နူဘာရ။ တဝ်မာတ် ကွင်တဲ ဂုဇာန်ဖျဟော် ဗဒါ
ညးတေအ်ရ။ “ပေါမ်ဂုံ မုပရူရော?” သွာန် တဝ်မာတ်။ “ပရူ
ကောန်ဇိုတ်တုပြ်မဲ့ ဒ်အစာဘာ!” ကလေင်သ့ မာဂေါဇွေ။ “ယူ
ကောန်ဇိုတ်တုပြ်ဂုံ ဗိုလ်?” သွာန် တဝ်မာတ်။ “ယူဇေဟ်ဟာ၊ မာ
ဂေါဇွေ” ဟို မာဂေါဇွေ နကို မအိခိုင်ရ။




Global Storybooks

globalstorybooks.net

မာဂေါဇွေ

 Lesley Koyi

 Wiehan de Jager

 Bee Htaw Monzel

